

Vendndodhja: Butrint	Tenderi №: 013/2026
Projekti: Prodhimi dhe furnizimi me fletëpalosje të printuara për Parkun Kombëtar të Butrintit	Data e publikimit: 9 Tetor 2026 Data e dorezimit: 10 Nëntor 2026



KËRKESË PËR TENDER (KPT)

01. Informacion i Përgjithshëm i Tenderit

1.1. Oferta e kërkuar nga: Fondacioni për Menaxhimin e Butrintit: Rruga "SH81", Parku Kombëtar i Butrintit, Ksamil, Shqipëri.

Fondacioni për Menaxhimin e Butrintit (FMB) është një organizatë jofitimprurëse pa anëtarësi, e bashkëthemeluar nga Ministria e Turizmit, Kulturës dhe Sportit (MTKS) dhe Fondacioni Shqiptaro-Amerikan për Zhvillim.

FMB operon në fushën e trashëgimisë kulturore dhe ka për qëllim administrimin indirekt të nënzoneve të trashëgimisë kulturore dhe peizazhit kulturor, pjesë e PKB ("Pasuria Kulturore"), në përputhje me Marrëveshjen e miratuar me Ligjin 50/2022 "Për miratimin e marrëveshjes për administrimin e nënzoneve të trashëgimisë kulturore dhe peizazhit kulturor, pjesë e Parkut Kombëtar të Butrintit, ndërmjet Ministrisë së Kulturës dhe Fondacionit për Menaxhimin e Butrintit".

1.2. Objekti i Kërkesës për Tender: "Prodhimi dhe Furnizimi me fletëpalosje të printuara për Parkun Kombëtar të Butrintit". Më shumë detaje rreth objektit të prokurimit gjenden në Termat e Referencës, të cilat janë pjesë e pandarë e dokumentacionit të tenderit.

1.3. Burimi i Financimit dhe fondi limit: Kjo Kërkesë për Tender financohet nga Fondacioni për Menaxhimin e Butrintit. Fondi limit është: 5,810,400 Lekë me TVSH.

1.4. Mashtrimi dhe Korrupsioni: Fondacioni për Menaxhimin e Butrintit kërkon që furnitorët, kontraktorët dhe konsulentët sipas kontratave të tij ose kontratave të tilla të kërkuara, të respektojnë standardet më të larta të etikës gjatë prokurimit dhe ekzekutimit të kontratave. Në ndjekje të një politike të tillë, Fondacioni për Menaxhimin e Butrintit përcakton për qëllimin e kësaj dispozite, kushtet e përcaktuara si më poshtë:

- "Praktikë korruptive" nënkupton ofertën, dhënien, marrjen ose kërkimin e çdo gjëje me vlerë për të ndikuar në veprimin e punonjësve apo drejtuesve të Fondacionit për Menaxhimin e Butrintit në procesin e prokurimit ose në ekzekutimin e kontratës.
- "Praktikë mashtruese" nënkupton një keqinterpretim të fakteve me qëllim që të ndikojë në një proces prokurimi ose ekzekutimin e një kontrate në disfavor të Fondacionit për Menaxhimin e Butrintit dhe përfshin praktikën e fshehta të marrëveshjeve të paligjshme midis Ofertuesve (para ose pas paraqitjes së Ofertave) të krijuara për të përcaktuar çmimet e Ofertave në nivele artificiale, jo konkurruese dhe t'i privojnë Fondacionit përfitimet e konkurrencës së lirë dhe të hapur.

Fondacioni për Menaxhimin e Butrintit do të refuzojë një ofertë nëse konstaton se Ofertuesi është përfshirë në praktika korruptive ose mashtruese në konkurrim për kontratën. Fondacioni për Menaxhimin e Butrintit do të deklarojë gjithashtu një Ofertues si të papërshtatshëm për t'i dhënë një kontratë, qoftë për një kohë të pacaktuar ose për një periudhë të caktuar kohore, nëse konstaton se Ofertuesi është përfshirë në praktika korruptive ose mashtruese në konkurrim ose në ekzekutimin e një kontrate të financuar nga Fondacioni për Menaxhimin e Butrintit.

Vendndodhja: Butrint	Tenderi №: 013/2026
Projekti: Prodhimi dhe furnizimi me fletëpalosje të printuara për Parkun Kombëtar të Butrintit	Data e publikimit: 9 Tetor 2026 Data e dorezimit: 10 Nëntor 2026

Ndalohet kontakti i drejtpërdrejtë me punonjësit ose drejtuesit e Fondacionit për Menaxhimin e Butrintit në lidhje me paraqitjen e ofertave gjatë periudhës së vlerësimit të ofertave.

Çdo përpjekje e Ofertuesve për të ndikuar përfaqësuesit e Fondacionit për Menaxhimin e Butrintit në vlerësimin e ofertave ose vendimeve për dhënien e kontratës do të rezultojë në refuzimin e menjëhershëm të ofertave të tyre.

1.5. Pranueshmëria e Ofertuesve: Ofertuesit nuk mund të konkurrojnë nëse:

- 1- Nuk janë të regjistruar.
- 2- Janë të falimentuar ose në proces falimentimi / likuidimi (zbatohet për shoqëri tregtare).
- 3- Kanë qenë fajtorë për shkelje të rënda profesionale, përfshirë keqinterpretimin serioz në dhënien e informacionit dhe shkeljen e detyrimeve të tyre kontraktuale.
- 4- Nuk kanë përmbushur detyrimet lidhur me pagesën e sigurimeve të detyrueshme, sigurimet shoqërore dhe taksat.
- 5- Janë në ndonjë listë të subjekteve të sanksionuara të lëshuara nga Qeveria e Shteteve të Bashkuara, Kombet e Bashkuara ose Bashkimi Evropian ose Agjencia e Prokurimit Publik.
- 6- Janë në konflikt interesi. Një Ofertues konsiderohet të ketë konflikt interesi në rast se, por nuk kufizohen: (i) ka një marrëveshje kompensimi ose interes tjetër në një transaksion me Fondacionin; (ii) ka një rrethanë tjetër që, në fakt ose në dukje, mund ta vështirësojë ushtrimin e pavarësisë, gjykimin objektiv ose në ndonjë mënyrë tjetër kryerjen me efektivitet të detyrave si kontraktor; (iii) ka të njëjtin drejtues ligjor me një Ofertues tjetër; (iv) ka marrë pjesë në hartimin e termave të referencës të procedurës në fjalë; (v) ka lidhje familjare ose biznesi me stafin e Fondacionit.
- 7- Një Ofertues mund të jetë një subjekt i vetëm ose një bashkim subjektësh sipas një marrëveshjeje ekzistuese ose sipas një letrë qëllimi e shoqëruar me një marrëveshje për krijimin e një bashkimi subjektësh në rastin e shpalljes fitues. Një Ofertues që vendos të konkurrojë i vetëm ose si bashkim subjektësh nuk duhet të dorëzojë më shumë se një ofertë. Në një rast të tillë, të gjithë ofertat do të refuzohen.
- 8- Në rastin e bashkimit të subjekteve ose qëllimit për të krijuar një bashkim subjektësh, numri i subjekteve anëtarë të bashkimit nuk duhet të jetë më shumë se dy. Të gjithë anëtarët e bashkimit të subjekteve do të jenë bashkërisht dhe veçmas përgjegjës për ekzekutimin e kontratës. Bashkimi i subjekteve do të caktojë një përfaqësues, i cili do të jetë i autorizuar të kryejë të gjitha veprimet për dhe në emër të bashkimit të subjekteve gjatë procesit të prokurimit dhe ekzekutimit të kontratës, në rast se shpallet fitues.
- 9- Janë sanksionuar për mashtrim dhe korrupsion, sipas pikës 1.4, nga Qeveria e Shteteve të Bashkuara, Kombet e Bashkuara ose Bashkimi Evropian ose Agjencia e Prokurimit Publik.
- 10- Mos plotësimi i kriterëve të tjera kualifikuese sipas Dokumenteve të Tenderit.

2. Përmbajtja e Dokumenteve të Tenderit:

2.1. Dokumentet e Tenderit: Dokumentet e Tenderit merren nëpërmjet kërkesës me email në tenders@bmf.al nga faqja zyrtare e Fondacionit për Menaxhimin e Butrintit, <https://bmf.al/>. Nëse keni pyetje, ato duhen drejtuar me shkrim me e-mail në tenders@bmf.al ose me shkresë në adresën e mësipërme. Format e tjera të komunikimit në lidhje me ofertat nuk pranohen gjatë një procedure në vazhdim.

Të gjithë Ofertuesit do të marrin dokumente identike. Fondacioni nuk mban përgjegjësi nëse dokumentet e tenderit nuk merren direkt nga adresa e sipërcituar. Asnjë Ofertues nuk duhet të shtojë, heqë ose ndryshojë ndonjë term ose kusht në dokumentet origjinale. Nëse e bëjnë, kjo do të jetë arsye për skualifikim të menjëhershëm.

2.2. Përmbajtja e dokumenteve të Tenderit: Dokumentet e Tenderit përbëhen nga:

- Kjo Kërkesë për Tender,

Vendndodhja: Butrint	Tenderi №: 013/2026
Projekti: Prodhimi dhe furnizimi me fletëpalosje të printuara për Parkun Kombëtar të Butrintit	Data e publikimit: 9 Tetor 2026 Data e dorezimit: 10 Nëntor 2026

- Formularët e Ofertës
- Termat e Referencës
- Formularët e kontratës.

2.3. Vizitë në terren: Nuk aplikohet.

2.4. Sqarimi i dokumenteve të tenderit: Sqarimet në lidhje me dokumentin e tenderit duhet t'i dërgohen me shkrim Fondacionit për Menaxhimin e Butrintit jo më vonë se gjashtë ditë pune përpara afatit të dorëzimit. Kërkesat mund të dërgohen me e-mail në tenders@bmf.al ose të dërgohen me shkrim në zyrën e Fondacionit për Menaxhimin e Butrintit në Sarandë. Përgjigjet për çdo pyetje të ngritur nga çdo Ofertues do t'i jepen me shkrim, nëse është e mundur, brenda tre ditëve të punës, të gjithë Ofertuesve të interesuar, pa identifikuar Ofertuesin që ka kërkuar sqarimin. Megjithatë, është kusht i kësaj Kërkese për Tender që asnjë sqarim nuk do të konsiderohet se zëvendëson, kundërshton, shton ose pakëson kushtet e saj, përveç nëse ndryshimet bëhen me shkrim dhe nënshkruhen nga Drejtori Ekzekutiv ose përfaqësuesi i tij i caktuar.

2.5. Ndryshimi i Dokumentit të Tenderit: Në çdo kohë para afatit të fundit për dorëzimin e ofertave, Fondacioni për Menaxhimin e Butrintit mund të ndryshojë Dokumentin e Tenderit duke lëshuar një shtesë. Çdo shtesë e lëshuar do të jetë pjesë e Dokumentit të Tenderit dhe do t'u komunikohet me shkrim të gjithë atyre që kanë marrë Dokumentin e Tenderit dhe janë regjistruar. Për t'u dhënë Ofertuesve të mundshëm kohë të arsyeshme për të marrë parasysh një shtesë në përgatitjen e ofertave të tyre, Fondacioni për Menaxhimin e Butrintit, sipas gjykimit të tij, mund të zgjasë afatin për dorëzimin e ofertave.

3. Përgatitja e Ofertës

3.1. Gjuha: Siç përcaktohet nga Fondacioni për Menaxhimin e Butrintit, gjuha e ofertës është gjuha shqipe dhe çdo dokument, kontrata, certifikata, referenca të marra nga palë të treta në gjuhë të ndryshme nga ajo shqipe, duhet të përkthehen. Noterizimi nuk është i domosdoshëm, por kopjet e noterizuara do t'i kërkojnë fituesit nga Fondacioni për lidhjen e kontratës.

3.2. Kostoja e Ofertës: Ofertuesi do të përballojë të gjitha kostot që lidhen me përgatitjen dhe dorëzimin e ofertës së tij dhe Fondacioni për Menaxhimin e Butrintit në asnjë rast nuk do të jetë përgjegjës për ato kosto, pavarësisht nga zhvillimi ose rezultati i procesit të prokurimit. Fondacioni për Menaxhimin e Butrintit nuk është i detyruar të pranojë çdo ofertë dhe rezervon të drejtën të anullopë procesin e prokurimit në çdo kohë para dhënies së kontratës, pa patur asnjë përgjegjësi ndaj ofertuesve.

3.3. Paraqitja e Ofertës: Oferta do të përmbajë zarfet e mëposhtëm:

- Një zarf "Origjinal" të Ofertës Teknike, të vulosur në rastin e shoqërive tregtare, i cili do të përmbajë vetëm informacion teknik dhe do të shënohet "Origjinal - Oferta Teknike".
- Një zarf "Origjinal" të Ofertës Financiare, të vulosur në rastin e shoqërive tregtare, i cili do të përmbajë vetëm informacion financiar dhe do të shënohet "Origjinal - Oferta Financiare".
- Një zarf "Kopje" të Ofertës Teknike, të vulosur në rastin e shoqërive tregtare, i cili do të përmbajë një kopje të dokumenteve teknike dhe do të shënohet "Kopje - Oferta Teknike".
- Një zarf "Kopje" të Ofertës Financiare, të vulosur në rastin e shoqërive tregtare, i cili do të përmbajë një kopje të dokumenteve financiare dhe do të shënohet "Kopje - Oferta Financiare".
- Një zarf "Kopje Elektronike", i cili do të përmbajë një USB plotësisht funksionale dhe të pastër nga viruset. Skanimi i dokumentacionit të ofertës në USB do të bëhet në dy skedarë, një për Ofertën Teknike dhe një për

Vendndodhja: Butrint	Tenderi №: 013/2026
Projekti: Prodhimi dhe furnizimi me fletëpalosje të printuara për Parkun Kombëtar të Butrintit	Data e publikimit: 9 Tetor 2026 Data e dorëzimit: 10 Nëntor 2026

Ofertën Financiare. Brenda secilit skedar, çdo dokument duhet të skanohet dhe ruhet veçmas, me tituj që tregojnë qartë përmbajtjen.

3.4. Dokumentet që përbëjnë Ofertën:

a. Oferta Teknike do të përmbajë:

- *Autorizimin për nënshkrimin e Ofertës*, një konfirmim me shkrim i cili autorizon përfaqësuesin e Ofertuesit të nënshkruajë ofertën dhe të mbajë përgjegjësi për të, për rastet kur Ofertuesi ka caktuar një përfaqësues për nënshkrimin e Ofertës.

- *Sigurimin e ofertës*, në vlerën **115,000 Lekë**.

- *Dokumentacionin që vërteton kualifikimin e Ofertuesit*:

1. Kontrata ose fatura tatimore për printime/materiale promocionale ose informuese të ngjashme gjatë 5 viteve të fundit. Numri maksimal i kontratave / faturave tatimore të pranuar do të jetë 5. Në rastin e bashkimit të subjekteve, kjo kërkesë duhet të përmbushet bashkarisht nga të gjithë anëtarët. Plotësoni saktë Formularin nr. 4 për eksperiencat e ngjashme.
2. Dorëzimi i mostrës fizike në përputhje me kërkesat e përcaktuara në Termat e Referencës. Mostra që nuk përmbush kriteret e përcaktuara në Termat e Referencës do të rezultojë në refuzimin e ofertës.
3. Për shoqëri tregtare/person fizik tregtar, ekstrakt historik nga Regjistri Tregtar, të lëshuar nga QKB. Në rastin e bashkimit të subjekteve, kjo kërkesë duhet të përmbushet nga secili prej anëtarëve.
4. Për shoqëri tregtare, të mos jetë në proces falimentimi dhe/ose likuidimi. Gjithashtu, Ofertuesi duhet të ketë status aktiv. Në rastin e bashkimit të subjekteve, kjo kërkesë duhet të përmbushet nga secili prej anëtarëve.
5. Vërtetim se Ofertuesi nuk është dënuar për shkelje penale, si dhe nuk është nën proces hetimi nga ana e organit të prokurorisë. Për shoqëri tregtare, ky kriter duhet të përmbushet edhe nga përfaqësuesi ligjor i tij si dhe ortakët/aksionarët. Në rastin e bashkimit të subjekteve, kjo kërkesë duhet të përmbushet nga secili prej anëtarëve.
6. Vërtetim nga gjykata se subjekti nuk ka proces gjyqësor të hapur në cilësinë e palës së paditur . Në rastin e bashkimit të subjekteve, kjo kërkesë duhet të përmbushet nga secili prej anëtarëve.
7. Vërtetim për shlyerjen e detyrimeve fiskale dhe sigurimeve shoqërore të lëshuar nga autoritetet përkatëse tatimore. Në rastin e bashkimit të subjekteve, kjo kërkesë duhet të përmbushet nga secili prej anëtarëve.
8. Deklaratë mbi mospërfshirjen në ndonjë listë me sanksione të lëshuar nga Qeveria e Shteteve të Bashkuara, Kombet e Bashkuara ose Bashkimi Evropian, ose Agjencia e Prokurimit Publik. Në rastin e bashkimit të subjekteve, kjo kërkesë duhet të përmbushet nga secili prej anëtarëve.
9. Deklaratë se nuk janë fajtorë për shkelje të rënda profesionale, përfshirë keqinterpretime serioze në dhënen e informacionit, mashtrim dhe korrupsion dhe shkelje të detyrimeve kontraktuale. Në rastin e bashkimit të subjekteve, kjo kërkesë duhet të përmbushet nga secili prej anëtarëve.
10. Deklarimi i konfliktit të interesit me çdo drejtor apo menaxher të Fondacionit për Menaxhimin e Butrintit, nëse ka. Mungesa e një deklarimi të tillë, nëse ekziston konflikti, do të çojë në përjashtimin nga prokurimi aktual dhe përjashtimin e mundshëm nga procedurat e ardhshme të prokurimit. Në rastin e bashkimit të subjekteve, kjo kërkesë duhet të përmbushet nga secili prej anëtarëve.

Kriteret 3 - 10 duhet të plotësohen me dorëzimin e vetëdeklarimit të Ofertuesit, në ditën e hapjes së ofertave, sipas Formularit nr. 3. Formular vetëdeklarimi. Dokumentacioni vërtetues kërkohet për pikat 3 - 7 më lart dhe do të

Vendndodhja: Butrint	Tenderi №: 013/2026
Projekti: Prodhimi dhe furnizimi me fletëpalosje të printuara për Parkun Kombëtar të Butrintit	Data e publikimit: 9 Tetor 2026 Data e dorezimit: 10 Nëntor 2026

dorëzohet nga Ofertuesi i renditur i pari në klasifikimin e Ofertuesve. Vërtetimet duhet të jenë lëshuar jo më herët se 30 ditë nga data e marrjes së njoftimit.

- Dokumentacionin që vërteton përputhshmërinë me kërkesat teknike:

11. Një CV të Ofertuesit për aktivitetin e tij për jo më pak se 3 vite në fushën e kërkuar, ku të përfshihen kontaktet e përfaqësuesve të institucioneve kontraktuese për referencë (person kontakti, nr. telefoni dhe adresë email). Në rastin e bashkimit të subjekteve, kjo kërkesë duhet të përmbushet nga të paktën një prej anëtarëve.
12. Eksperienca e ngjashme.

b. Oferta Financiare do të përmbajë:

Formularin e Ofertës, sipas Formularit nr. 1. Formulari i Ofertës (origjinal).

Buxhetin e detajuar, sipas Formularit nr. 2. Buxheti i detajuar (origjinal).

Këta formularë do të plotësohen nga Ofertuesi në hapësirat boshe, pa ndryshuar përmbajtjen e tyre. Mosplotësimi ose ndryshimi i këtyre formularëve përbën shkak për skualifikim.

Fituesit do t'i kërkohej të dorëzojë kopjet origjinale ose të noterizuara të të gjithë dokumenteve të Ofertës së tij. Çdo ndryshim i dokumenteve do të jetë shkak për dënime të ashpra, deri në përjashtim të përhershëm nga prokurimi në Fondacionin për Menaxhimin e Butrintit.

3.5. Rasti i bashkimit të subjekteve: Përveç dokumentave të kërkuara në pikën 3.4, oferta e paraqitur nga një bashkim subjektësh duhet të përmbajë marrëveshjen e bashkëpunimit ose një letër të nënshkruar nga subjektet që synojnë krijimin e një bashkimi subjektësh në rastin e shpalljes fitues, shoqëruar me marrëveshjen e bashkëpunimit të propozuar, si dhe prokurën që cakton një përfaqësues që do të veprojë për dhe në emër të bashkimit të subjekteve gjatë gjithë procesit të prokurimit dhe zbatimit të kontratës, si dhe për kryerjen e pagesave, në rast të shpalljes fitues.

3.6. Çmimet e Ofertave:

Çmimi i kuotuar në Formularin e Ofertës do të jetë çmimi total i Ofertës. Ky çmim duhet të përfshijë të gjitha kostot që lidhen me furnizimin, pagesat e detyrueshme, taksat dhe detyrimet. TVSH-ja do të llogaritet dhe tregohet veçmas në mënyrën e treguar në formularët përkatës.

Monedha e Ofertës është Lekë.

3.7. Vlefshmëria e Ofertës: Çdo ofertë do të jetë i vlefshëm për të paktën 150 ditë kalendarike nga data e dorëzimit të saj.

3.8. Nënshkrimi i Ofertës: Oferta nënshkruhet nga vetë Ofertuesi, apo përfaqësuesi ligjor i tij në rastet e shoqërive tregtare. Oferta mund të nënshkruhet edhe nga një person i autorizuar nga Ofertuesi nëpërmjet një autorizimi me shkrim në përputhje me dispozitat e Kodit Civil. Në rastin e bashkimit të subjekteve, oferta

Vendndodhja: Butrint	Tenderi №: 013/2026
Projekti: Prodhimi dhe furnizimi me fletëpalosje të printuara për Parkun Kombëtar të Butrintit	Data e publikimit: 9 Tetor 2026 Data e dorëzimit: 10 Nëntor 2026

nënshkruhet nga përfaqësuesi i autorizuar nga bashkimi i subjekteve, në emër të bashkimit të subjekteve, dhe është detyrues për të gjithë anëtarët e bashkimit të subjekteve.

3.9. Sigurimi i Ofertës: Ofertuesi do të dorëzojë si pjesë të Ofertës Teknike një sigurim oferte të lëshuar nga banka ose institucione financiare me reputacion të mirë, sipas formularit nr. 6. Formulari i Sigurimit të Ofertës. Në rastin e bashkimit të subjekteve, sigurimi i ofertës do të jetë në emër të bashkimit të subjekteve ose në emër të bashkimit të ardhshëm të subjekteve, sipas letrës së qëllimit, që dorëzon ofertën. Ofertat që nuk shoqërohen me sigurimin e ofertës do të refuzohen. Sigurimi i ofertës vetëm në emër të njërit prej anëtarëve rezulton në refuzim të menjëhershëm të ofertës.

Sigurimi i ofertës i kthehet Ofertuesit të suksesshëm menjëherë pas dorëzimit të Sigurimit të Kontatës. Sigurimi i ofertës i kthehet Ofertuesve të tjerë menjëherë pas nënshkrimit të kontratës me Ofertuesin e suksesshëm.

Sigurimi i ofertës u kthehet të gjithë Ofertuesve në rast se procedura anulohet.

Sigurimi i ofertës mund të konfiskohet në rast se: (i) Ofertuesit tërheqin ofertën brenda periudhës së vlefshmërisë së ofertave dhe (ii) Ofertuesi fitues nuk dorëzon sigurimin e kontratës ose nuk nënshkruan kontratën.

4. Dorëzimi i Ofertës:

4.1. Paketimi final i dokumentacionit: Pasi të jenë përgatitur dhe etiketuar të gjitha zarfet sipas udhëzimeve në pikën 3.3, ato duhet të vendosen së bashku në një paketë të vetme të mbyllur dhe të vulosur kur ofertuesi është shoqëri tregtare. Në pjesën e jashtme të paketës duhet të shënohet qartë:

Emri dhe adresa e Ofertuesit

Drejtuar: Fondacionit për Menaxhimin e Butrintit; Adresa: Rruga "SH81", Parku Kombëtar i Butrintit, Ksamil, Shqipëri.

Objekti dhe numri i referencës së prokurimit

Paralajmërimi: "TË MOS HAPET PARA DATËS DHE ORËS SË CAKTUAR PËR HAPJEN E OFERTAVE"

4.2. Afati i fundit për dorëzimin e ofertave (me zarf të mbyllur) është data 10 Nëntor 2026, ora 11:00.

4.3. Oferta mund të paraqitet personalisht ose me postë në zyrën e Fondacionit për Menaxhimin e Butrintit në Sarandë (adresa dhe afati i dhënë më sipër).

4.4. Fondacioni mund të shtyjë afatin e dorëzimit të ofertave, sipas gjykimit të tij, nëpërmjet një amendimi të Kërkesës për Tender.

Vendndodhja: Butrint	Tenderi №: 013/2026
Projekti: Prodhimi dhe furnizimi me fletëpalosje të printuara për Parkun Kombëtar të Butrintit	Data e publikimit: 9 Tetor 2026 Data e dorezimit: 10 Nëntor 2026

4.5. Tërheqja, zëvendësimi dhe modifikimi i ofertave: Një Ofertues mund të tërheqë, zëvendësojë ose modifikojë Ofertën e tij pasi të jetë dorëzuar duke dërguar një njoftim me shkrim, të nënshkruar siç duhet nga një përfaqësues i autorizuar. Të gjitha njoftimet duhet të merren nga Fondacioni për Menaxhimin e Butrintit përpara afatit të përcaktuar për dorëzimin e ofertave. Ofertat e tërhequra do t'u kthehen të pahapura Ofertuesve. Asnjë ofertë nuk mund të tërhiqet, zëvendësohet ose modifikohet në intervalin ndërmjet afatit të fundit për dorëzimin e ofertave dhe skadimit të periudhës së vlefshmërisë së ofertave të specifikuar nga Ofertuesi në formularin e ofertës ose në ndonjë zgjatje të tyre.

5. Hapja dhe vlerësimi i ofertave

5.1. Hapja e ofertave: Në rastet kur priten oferta me postë, Fondacioni do të hapë ofertat ose në momentin që të gjithë ofertat e pritura kane arritur ose 7 ditë kalendarike pas afatit të fundit për dorëzimin e ofertave, në orën e parashikuar, cilado nga këto ngjarje të realizohet e para. Ofertat do të hapen nga përfaqësuesit e Fondacionit për Menaxhimin e Butrintit.

5.2. Vlerësimi i Ofertave: Komiteti i Vlerësimit të Tenderit (KVT) do të kontrollojë ofertat për t'u siguruar që ato nuk përmbajnë ndryshime në terma ose gabime. Për të ndihmuar në ekzaminimin, vlerësimin dhe krahasimin e ofertave, KVT, sipas gjykimit të tij, mund të kërkojë ndihmë nga profesionistë të tjerë në cilësinë e konsulentit të KVT. Fondacioni për Menaxhimin e Butrintit rezervon të drejtën të pranojë ose refuzojë çdo, të gjitha, ose një pjesë të ofertave të paraqitura pa dhënë arsye për vendim të tillë.

Gjatë vlerësimit të ofertave, KVT mund të kërkojë nga Ofertuesit sqarime me shkrim për ofertat e tyre brenda një afati të arsyeshëm. Oferta mund të refuzohet nëse Ofertuesi nuk jep sqarime brenda afatit të caktuar. Sqarimet nuk mund të ndryshojnë cmimet apo përmbajtjen e ofertës në asnjë rrethanë, përveç gabimeve aritmetike të gjetura nga KVT. Gjithashtu, KVT ka të drejtën të verifikojë informacionin e paraqitur nga Ofertuesit në rast se një gjë e tillë është e nevojshme.

5.3. Ekzaminimi paraprak i Ofertave: KVT do të verifikojë nëse ofertat janë firmosur sic duhet dhe nëse janë dorëzuar të gjithë formularët e kërkuar. Ofertat që plotësojnë kriteret e Kërkesës për Tender pa devijime të rëndësishme kalojnë për vlerësim të mëtejshëm.

5.4. Vlerësimi i kriterëve të kualifikimit: KVT do të verifikojë nëse ofertat plotësojnë kriteret e kualifikimit. Paraqitja e të gjithë dokumenteve në formën, përmbajtjen dhe afatin e kërkuar bën të mundur kualifikimin e Ofertuesit.

5.5. Vlerësimi Teknik: Ofertat do të vlerësohen fillimisht për cilësitë teknike, duke vlerësuar përputhshmërinë me Termat e Referencës përmes dokumentacionit të dorëzuar. Mangësitë mund të ndikojnë në rezultatet dhe mundësinë për të fituar. Pragjet e cilësisë janë vendosur si në tabelë:

Nr.	Kriteret	Pesha
1.	Eksperienca të ngjashme	20%
2.	CV e Ofertuesit	20 %

Vendndodhja: Butrint	Tenderi №: 013/2026
Projekti: Prodhimi dhe furnizimi me fletëpalosje të printuara për Parkun Kombëtar të Butrintit	Data e publikimit: 9 Tetor 2026 Data e dorezimit: 10 Nëntor 2026

3.	Oferta financiare	60%
	Total	100

Ofertat që shënojnë më pak se **60%** për të paktën një kriter cilësor dhe më pak se **70%** për kriteret cilësore në përgjithësi, do të përjashtohen nga pjesa tjetër e procedurës së vlerësimit.

5.6. **Korrigjimi i gabimeve aritmetike:** Gabimet aritmetike korrigjohen si më poshtë:

- në rast se ka mospërputhje ndërmjet shumave të shprehura në shifra dhe atyre në fjalë, mbizotërojnë shumat e shprehura në fjalë, me përjashtim të rasteve kur shuma në fjalë lidhet me një gabim aritmetik;
- në rast se ka mospërputhje ndërmjet cmimit njësi dhe vlerës që rezulton nga shumëzimi i cmimit njësi me sasinë, mbizotëron cmimi njësi;
- nëse ka një gabim në një shumë totale që rezulton nga mbledhja ose zbritja e nëntotaleve, mbizotëron nëntotali dhe korrigjohet shuma totale.

Shumat e korrigjuara në këtë mënyrë janë të detyrueshme për Ofertuesin. Mospranimi i gabimeve aritmetike rezulton në refuzimin e ofertës, pa konfiskim të sigurimit të ofertës.

5.7. **Vlerësimi financiar** pason vlerësimin teknik dhe bazohet në kosto. Kriteri i koston vlerësohet duke i dhënë numrin maksimal të pikëve në dispozicion për kriterin e koston ofertës më të ulët të kualifikuar. Pjesa tjetër e ofertave vlerësohet duke përdorur një formulë që lejon vlerësimin proporcional të pikëve.

5.8. **Ofertat anomalisht të ulëta:** Ofertat do të shqyrtohen nga afër për të përcaktuar anomalitë e çmimeve. Ofertat që vlerësohen nga Komiteti i Vlerësimit të Tenderit si anomalisht të ulëta do të skualifikohen mbi këtë bazë, pavarësisht nga pikët e tyre teknike. Ky vendim kërkon verifikim, i cili përfshin edhe Ofertuesin.

5.9. **Tejkalimi i fondit limit:**

Ofertat me një çmim më të lartë se fondi limit i treguar në pikën 1.3 do të përjashtohen nga pjesa tjetër e procedurës së vlerësimit.

5.10. **Përzgjedhja e fituesit:** Përzgjedhja e Ofertuesit të suksesshëm do të bazohet në renditjen e ofertave të kualifikuara sipas pikëve kumulative të fituara nga vlerësimi i kriterëve teknike dhe financiare.

6. **Dhënia e kontratës:** Brenda periudhës së vlefshmërisë së ofertave, Fondacioni do të njoftojë me shkrim Ofertuesin e suksesshëm për pranimin e ofertës, nëpërmjet Formularit nr. 5. Letra e Pranimit, ku do të kërkohej edhe pranimi i gabimeve aritmetike, nëse ka.

Ofertuesit të suksesshëm do t'i kërkohej të dorëzojë kopjet e noterizuara të të gjithë dokumenteve të Ofertës. Çdo ndryshim i dokumenteve do të jetë shkak për dënime të ashpra, deri në përjashtim të përhershëm nga tenderimi në Fondacionin për Menaxhimin e Butrintit. Në rastin e shpalljes fitues të një bashkimi subjektesh, do të kërkohej dorëzimi i kopjes së noterizuar të marrëveshjes së bashkimit të subjekteve para nënshkrimit të kontratës.

Vendndodhja: Butrint	Tenderi №: 013/2026
Projekti: Prodhimi dhe furnizimi me fletëpalosje të printuara për Parkun Kombëtar të Butrintit	Data e publikimit: 9 Tetor 2026 Data e dorezimit: 10 Nëntor 2026

7. Sigurimi i kontratës: Brenda 10 ditëve të punës nga data e Njoftimit për pranimin e ofertës nga Fondacioni, Ofertuesi i suksesshëm do të dorëzojë sigurimin e kontratës në formën e garancisë bankare, në vlerën 10% të vlerës së Ofertës dhe në përputhje me Formularin nr. 7. Formulari i Sigurimit të Kontratës. Në rast se Ofertuesi i suksesshëm dështon të dorëzojë sigurimin e kontratës, kjo përbën shkak për anulimin e dhënies së kontratës dhe konfiskimin e sigurimit të ofertës. Në rastin e bashkimit të subjekteve, Sigurimi i Kontratës do të jetë në emër të bashkimit të subjekteve.

8. Nënshkrimi i kontratës: Kontrata hyn në fuqi me nënshkrimin e saj nga të dyja palët.

9. Ankesat: Ofertuesit jo të suksesshëm kanë të drejtë të paraqesin me shkrim kërkesë për sqarim ose ankesë në lidhje me procesin e prokurimit brenda 5 ditëve të punës nga data e marrjes dijeni të rezultateve përfundimtare të vlerësimit, në adresën e emailit tenders@bmf.al. Fondacioni do të kthejë përgjigje me shkrim brenda 5 ditëve të punës nga marrja e kërkesës për sqarim ose ankesës.

10. Anullimi i procesit të prokurimit: Fondacioni i Menaxhimit të Butrintit rezervon të drejtën të pranojë ose refuzojë cdo ofertë, të anulojë procesin e prokurimit dhe të refuzojë të gjitha ofertat në cdo kohë para dhënies së kontratës, pa patur ndonjë përgjegjësi ndaj Ofertuesve.

11. Informacion shtesë:

- 1- Të gjitha dokumentet e ofertës duhet të plotësohen plotësisht për të shmangur skualifikimin.
- 2- Nënkontraktimi nuk lejohet.
- 3- Ofertuesit jo të suksesshëm do të njoftohen mbi rezultatin e procesit të përzgjedhjes menjëherë pas nënshkrimit të kontratës me Ofertuesin e suksesshëm.

12. Periudha e Performancës: Furnizimi për këtë kontratë parashikohet të përfundojë sipas afatit të përcaktuar në Termat e Referencës.

13. Standardet e Performancës: Furnizimet duhet të ndërmerren brenda të gjitha rregullave, rregulloreve dhe ligjeve përkatëse në fuqi aktualisht në Shqipëri dhe nga praktikatat më të mira të industrisë.

Vendndodhja: Butrint	Tenderi №: 013/2026
Projekti: Prodhimi dhe furnizimi me fletëpalosje të printuara për Parkun Kombëtar të Butrintit	Data e publikimit: 9 Tetor 2026 Data e dorezimit: 10 Nëntor 2026

Formulari nr. 2. Buxheti i detajuar

Përshkrimi	Njësia	Sasia	Çmimi njësi	Vlera
Fletëpalosje në gjuhën shqipe	copë	50,000		
Fletëpalosje në gjuhën angleze	copë	250,000		
Çmimi total (pa TVSH)				
TVSH				
Çmimi total (me TVSH)				

Vendndodhja: Butrint	Tenderi №: 013/2026
Projekti: Prodhimi dhe furnizimi me fletëpalosje të printuara për Parkun Kombëtar të Butrintit	Data e publikimit: 9 Tetor 2026 Data e dorezimit: 10 Nëntor 2026

Formulari nr. 3. FORMULAR VETËDEKLARIMI

A. DEKLARATA PËR PËRMBUSHJEN E KRITEREVE TË KUALIFIKIMIT

Deklarata
Ne jemi të regjistruar sipas legjislacionit në fuqi. <i>Sqarime nëse vlerësohet e nevojshme</i> _____
TË PLOTËSOHET PËR SHOQËRI TREGTARE: Ne nuk jemi të falimentuar apo në proces falimentimi dhe/ose likuidimi (statusi aktiv). <i>Sqarime nëse vlerësohet e nevojshme</i> _____
Ne nuk jemi dënuar për një vepër penale dhe nuk jemi nën proces hetimi. <i>Sqarime nëse vlerësohet e nevojshme</i> _____
TË PLOTËSOHET PËR SHOQËRI TREGTARE: Përfaqësuesi ligjor dhe aksionarët ose ortakët e shoqërisë nuk janë të dënuar me vendim gjyqësor të formës së prerë dhe nuk janë nën proces hetimi. <i>Sqarime nëse vlerësohet e nevojshme</i> _____
Ne nuk kemi proces gjyqësor të hapur në cilësinë e palës së paditur. <i>Sqarime nëse vlerësohet e nevojshme</i> _____
Ne kemi përmbushur detyrimet lidhur me pagesën e sigurimeve shoqërore dhe taksave sipas legjislacionit në fuqi. <i>Sqarime nëse vlerësohet e nevojshme</i> _____
Ne nuk jemi dënuar me vendim gjyqësor të formës së prerë për vepra që lidhen me veprimtarinë profesionale, përfshirë keqinterpretime serioze në dhënen e informacionit dhe shkelje të detyrimeve kontraktuale. <i>Sqarime nëse vlerësohet e nevojshme</i> _____

Vendndodhja: Butrint	Tenderi №: 013/2026
Projekti: Prodhimi dhe furnizimi me fletëpalosje të printuara për Parkun Kombëtar të Butrintit	Data e publikimit: 9 Tetor 2026 Data e dorezimit: 10 Nëntor 2026

Ne nuk po dorëzojmë Ofertë tjetër si Ofertues i vetëm apo anëtar i një bashkimi subjektsh.

Sqarime nëse vlerësohet e nevojshme

Ne nuk jemi dhe kemi marrë masa të mos gjendemi në situata mashtrimi dhe korrupsioni.

Sqarime nëse vlerësohet e nevojshme

Ne nuk jemi në asnjë prej situatave të konfliktit të interesit të përcaktuara në këtë Kërkesë për Tender.

Sqarime nëse vlerësohet e nevojshme

Ne nuk jemi përfshirë në ndonjë listë me sanksione të lëshuar nga Qeveria e Shteteve të Bashkuara, Kombet e Bashkuara ose Bashkimi Evropian, ose Agjencia e Prokurimit Publik.

Sqarime nëse vlerësohet e nevojshme

B. DEKLARATA PËR PËRMBUSHJEN E KRITEREVE DHE TERMAVE TË REFERENCËS

Deklarata

Ne deklarojmë se plotësojmë të gjitha kërkesat, siç udhëzohet në dokumentet e tenderit, dhe marrim përsipër të realizojmë furnizimin e kërkuar në përputhje me Termat e Referencës të përcaktuar nga Fondacioni për Menaxhimin e Butrintit.

Sqarime nëse vlerësohet e nevojshme _____

Vendndodhja: Butrint	Tenderi №: 013/2026
Projekti: Prodhimi dhe furnizimi me fletëpalosje të printuara për Parkun Kombëtar të Butrintit	Data e publikimit: 9 Tetor 2026 Data e dorezimit: 10 Nëntor 2026

C. DEKLARATA E KONFIDENCIALITETIT

<u>Deklarata</u> Ne deklarojmë se nuk do të përhapim asnjë informacion pronësor ose konfidencial që lidhet me këtë Kontratë apo veprimtarinë e Fondacionit për Menaxhimin e Butrintit, pa pëlqimin paraprak me shkrim të Fondacionit për Menaxhimin e Butrintit. <i>Sqarime nëse vlerësohet e nevojshme</i> _____
--

Emri _____ Nënshkrimi _____ Data _____

Vendndodhja: Butrint	Tenderi №: 013/2026
Projekti: Prodhimi dhe furnizimi me fletëpalosje të printuara për Parkun Kombëtar të Butrintit	Data e publikimit: 9 Tetor 2026 Data e dorezimit: 10 Nëntor 2026

Deklarimi i Konfliktit të Interesit

Ofertuesi:

Unë, i nënshkruari

(Emri dhe numri i identitetit të përfaqësuesit ligjor)

Përfaqësues i

(Emri dhe adresa e kompanisë)

Deklaroj se:

- Unë ose kompania që përfaqësoj, **nuk** kemi asnjë marrëveshje kompensimi ose interes tjetër ose lidhje me ndonjë drejtor ose menaxher të Fondacionit për Menaxhimin e Butrintit.
- Unë ose kompania që unë përfaqësoj, **nuk** kemi asnjë rrethanë tjetër që, në fakt ose në dukje, mund ta vështirësojë ushtrimin e pavarësisë, gjykimin objektiv ose në ndonjë mënyrë tjetër kryerjen me efektivitet të detyrave të mia si kontraktues, nëse zgjidhet.

Nëse ndonjë nga deklaratat më sipër nuk është e vërtetë ose kërkon shpjegim, ju lutemi përshkruani faktet përkatëse:

Emri _____ Nënshkrimi _____ Data _____

Vendndodhja: Butrint	Tenderi №: 013/2026
Projekti: Prodhimi dhe furnizimi me fletëpalosje të printuara për Parkun Kombëtar të Butrintit	Data e publikimit: 9 Tetor 2026 Data e dorezimit: 10 Nëntor 2026

Formulari nr. 4. Eksperiencë e ngjashme

Ofertuesi:

PLOTËSONI NJË (1) FORMULAR PËR ÇDO KONTRATË DHE BASHKËLIDHNI KONTRATËN OSE REFERENCËN NGA INSTITUCIONI KONTRAKTUES

Kontratë me madhësi dhe natyrë të ngjashme			
Identifikimi dhe përshkrimi i kontratës			
Kontratë e paraqitur në përgjigje të ☐	Kontratë e paraqitur për pikë shtesë ☐		
Data e fillimit		Data e përfundimit	
Roli në kontratë	Kontraktor kryesor		Nënkontraktor
Shuma totale e kontratës			
Shuma totale e komponentit të shërbimit (e rëndësishme nëse kontrata përmban elementë të ndryshëm nga shërbimet e tenderit, blerja e pajisjeve, mobiljeve etj.)			
Nëse është partneritet në një sipërmarrje të përbashkët ose nënkontraktor, specifikoni pjesëmarrjen në shumën totale të kontratës		Përqindja e totalit	Shuma
Kontraktuar nga: Adresë Emri i kontaktit Numri i telefonit/celularit: E-mail:			
Përshkrimi i ngjashmërisë			

Vendndodhja: Butrint	Tenderi №: 013/2026
Projekti: Prodhimi dhe furnizimi me fletëpalosje të printuara për Parkun Kombëtar të Butrintit	Data e publikimit: 9 Tetor 2026 Data e dorezimit: 10 Nëntor 2026

Punët në proces/Kontrata të zotuarra

Ofertuesi:

Ofertuesit duhet të japin informacion në lidhje me **angazhimet e tyre aktuale** për të gjitha kontratat që i janë dhënë, ose për të cilat është marrë një letër angazhimi ose pranimi, ose për kontratat që i afrohen përfundimit, por për të cilat ende nuk është lëshuar një certifikatë përfundimi të plotë.

Nr.	Emri dhe numri i projektit	Vlera e Kontratës	Adresa e Kontaktit të investitorit, Tel	Vlera e punës së përfunduar Lekë	Data e parashikuar e përfundimit	Data e përfundimit në kontratë
1						
2						
3						
4						
5						

Vendndodhja: Butrint	Tenderi №: 013/2026
Projekti: Prodhimi dhe furnizimi me fletëpalosje të printuara për Parkun Kombëtar të Butrintit	Data e publikimit: 9 Tetor 2026 Data e dorezimit: 10 Nëntor 2026

Formulari nr. 5. Letra e Pranimit

[Data]

Drejtuar: [Emri dhe adresa e Ofertuesit fitues]

Procedura e prokurimit:

Duke iu referuar procedurës së lartpërmendur, ju informojmë se oferta juaj e paraqitur më datë [_____], me një vlerë të përgjithshme prej [shuma përkatëse e shprehur në fjalë dhe shifra] është pranuar nga Fondacioni për Menaxhimin e Butrintit.

Për sa më lart, ju kërkojmë që:

1. Të konfirmoni nëse pranoni korrigjimin e gabimeve aritmetike [fshi në rast se nuk ka gabime aritmetike].
2. Të dorëzoni Sigurimin e Kontratës sipas udhëzimeve të përcaktuara në paragrafin 7 të Kërkesës për Tender.

Për: Fondacionin për Menaxhimin e Butrintit

Emri dhe nënshkrimi:

Vendndodhja: Butrint	Tenderi №: 013/2026
Projekti: Prodhimi dhe furnizimi me fletëpalosje të printuara për Parkun Kombëtar të Butrintit	Data e publikimit: 9 Tetor 2026 Data e dorezimit: 10 Nëntor 2026

Formulari 6

[Letër me kokën e Bankës / Kompanisë së Sigurimeve]

FORMULARI I SIGURIMIT TË OFERTËS

Për: Fondacioni për Menaxhimin e Butrintit

Adresa: Rruga "SH81", Parku Kombëtar i Butrintit, Ksamil

Në emër të: [Emri dhe adresa e ofertuesit të siguruar]

* * *

Përshkrim i shkurtër i kontratës: [objekti]

* * *

Duke iu referuar procedurës së lartpërmendur,

Ne vërtetojmë se [emri i ofertuesit të siguruar] ka derdhur një depozitë pranë [emri dhe adresa e bankës] / është garantuar pranë [emri dhe adresa e kompanisë së sigurimit] me një vlerë prej [monedha dhe vlera, e shprehur në fjalë dhe shifra] si kusht për sigurimin e ofertës, dorëzuar nga ofertuesi i lartpërmendur.

Marrim përsipër të transferojmë në llogarinë e [emri i autoritetit kontraktor] vlerën e siguruar, brenda 15 (pesëmbëdhjetë) ditëve nga kërkesa juaj e thjeshtë dhe e parë me shkrim, pa kërkuar shpjegime, me kusht që kjo kërkesë të përmendë mospërbushjen e njërit nga kushtet e mëposhtme:

- Ofertuesi e ka tërhequr ose ka ndryshuar ofertën, pas afatit përfundimtar për paraqitjen e ofertave ose para afatit përfundimtar, nëse është përcaktuar kështu në dokumentat e tenderit;
- Ofertuesi ka refuzuar nënshkrimin e kontratës së prokurimit kur autoriteti kontraktor e kërkon një gjë të tillë;
- Ofertuesi nuk ka paraqitur sigurimin e kontratës, ku oferta është shpallur fituese ose nuk ka plotësuar ndonjë kusht tjetër përpara nënshkrimit të kontratës së përcaktuar në dokumentat e tenderit.

Ky Sigurim është i vlefshëm për periudhën e vlefshmërisë së ofertave.

[Përfaqësuesi i bankës / kompanisë së sigurimit]

Vendndodhja: Butrint	Tenderi № : 013 / 2026
Projekti: Prodhimi dhe furnizimi me fletëpalosje të printuara për Parkun Kombëtar të Butrintit	Data e publikimit: 25 Shtator 2026 Data e dorëzimit: 16 Tetor 2026

Formulari nr. 7

[Për t'u paraqitur nga Ofertuesi i suksesshem]

FORMULARI I SIGURIMIT TË KONTRATËS

[Data]

Për: Fondacioni për Menaxhimin e Butrintit

Adresa: Rruga "SH81", Parku Kombëtar i Butrintit, Ksamil

Në emër të: [Emri dhe adresa e ofertuesit të siguruar]

* * *

Përshkrim i shkurtër i kontratës: [objekti]

* * *

Duke iu referuar procedurës së lartpërmendur, dhe me kusht që [emri i ofertuesit të përcaktuar fitues] t'i jetë akorduar kontrata,

Ne vërtetojmë se [emri i ofertuesit të përcaktuar fitues] ka derdhur një depozitë pranë [emri dhe adresa e bankës] në një shumë prej [monedha dhe vlera, e shprehur në fjalë dhe shifra] si kusht për sigurimin e ekzekutimit të kontratës, që do të nënshkruhet me [emri i autoritetit kontraktor]

Marrim përsipër të transferojmë në llogarinë e [emri i autoritetit kontraktor] vlerën e siguruar, brenda 15 (pesëmbëdhjetë) ditëve nga kërkesa juaj e thjeshtë dhe e parë me shkrim, pa kërkuar shpjegime, me kusht që kjo kërkesë të përmendë mos-përmbushjen e kushteve të kontratës.

Ky Sigurim është i vlefshëm deri në zbatimin plotë të kontratës.

[Përfaqësuesi i bankës]